



Die Zukunft ist eröffnet.

Wir finanzieren sie mit.

WIR UNTERNEHMEN ENTWICKLUNG.

Als Unternehmen, das in China investiert, sichern Sie sich gute Chancen. Vorausgesetzt, Sie denken langfristig und arbeiten mit einem Partner, der sich nachhaltig engagiert. Wie die DEG. Wir bieten Beteiligungen, Mezzanin-Finanzierungen und Darlehen, kompetente Beratung und viel Know-how. Rufen Sie uns an: +49 221 4986-1432.



DEG - Deutsche Investitions- und Entwicklungsgesellschaft mbH
Belvederestraße 40 • 50933 Köln • Deutschland • www.deginvest.de

CHINA- MARKTCHANCEN HEUTE

GOING CHINA

13. KÖLNER CHINA-TAG

3. November 2005
Kleiner Auensaal
der Koelnmesse

Eine Initiative von



in Zusammenarbeit mit



Teilnahmebedingungen

ANMELDUNG

Anmeldungen bitte mit beigefügtem Formular.
Nach Eingang der Anmeldung erhalten Sie eine Bestätigung,
eine Wegbeschreibung und die Rechnung.

TAGUNGSGEBÜHR

Die Teilnahmekosten betragen € 420,00 zzgl. 16% Mehr-
wertsteuer.

Im Preis inbegriffen sind Tagungsunterlagen, „Der China
Code, Wie das boomende Reich der Mitte Deutschland ver-
ändert“, Frank Sieren aus dem Econ Verlag, Mittagessen
und Pausen- bzw. Tagungsgetränke. DAPG-Mitglieder erhal-
ten 20% Ermäßigung. Anmeldungen werden von der DAPG
mit Rechnung bestätigt.

Wir bitten um Verständnis, wenn wir bei Stornierungen (bitte
schriftlich) nach dem 24. Oktober 2005 ein Storno von 20%
der Tagungsgebühr berechnen. Bei Nichtabsage ist der volle
Preis zu entrichten. Selbstverständlich ist eine Vertretung
des angemeldeten Teilnehmers möglich.

ZIMMERRESERVIERUNG

Hotelzimmerbuchung durch Koelnmesse Service GmbH –
Sonderpreise im Hotel Radisson und City Class Europa am
Dom – bitte kontaktieren Sie Frau Vogt, i.vogt@koelnmesse.de,
unter dem Stichwort „KMS 15070“ für die Buchung. Für die
verbindliche Reservierung benötigen Sie eine Kreditkarte.

VERANSTALTER UND ANSPRECHPARTNER

Deutsche Asia Pacific Gesellschaft e.V.,
Frau Susanne Preuschoff, Hohenzollernring 31-35, 50672 Köln.
Tel.: 0221/257 287 1, Fax: 0221/257 287 3, e-mail: info@dapg.de

TAGUNGSORT

Kleiner Auensaal der Koelnmesse, Congress-Centrum West,
Eingang Auenplatz, Auenweg, 50679 Köln.

(Programmänderungen vorbehalten)



Wir danken den folgenden
Institutionen für
ihre Unterstützung und
Zusammenarbeit



TÜV Rheinland Group





13. Kölner China-Tag

Vorsprung durch Erfahrung und Austausch

China ist vom Exportwunder zur Handelsmacht aufgestiegen. Sein Anteil an der Weltindustrieproduktion beläuft sich heute auf zwölf Prozent (der deutsche Anteil liegt bei acht Prozent), China ist inzwischen die sechstgrößte Volkswirtschaft der Welt.

Davon profitiert eine neue, schnell wachsende Mittelschicht in den Ballungszentren Chinas. Rund 260 Millionen Menschen verfügen inzwischen über ein Familienvermögen von über 20.000 Euro.

Wie deutsche Mittelständler im Spannungsfeld zwischen Ein-Parteien-Staat, krassen sozialen Unterschieden und voranschreitendem Wertewandel ihre Wege im China-Geschäft erfolgreich beschreiten, erfahren Sie aus erster Hand auf dem 13. China-Tag der DAPG.

Nutzen Sie den China-Tag als Plattform für neue Geschäftskontakte und diskutieren Sie mit den Referenten. Profitieren Sie von deren China-Erfahrungen und machen Sie daraus Ihren ganz individuellen Vorsprung.

Christoph Graf von Waldersee
Sprecher des Präsidiums, DAPG
Managing Director, The Sustainomics Group, Beijing



13. Kölner China-Tag

- ab 8.30 Uhr **Begrüßungskaffee**
- 9.00 Uhr **Eröffnung und Moderation**
Peter Müllejans, Vorsitzender, DAPG, Köln
- 9.15 Uhr **Wie das boomende Reich der Mitte Deutschland verändert**
Frank Sieren,
Korrespondent der Wirtschaftswoche, Beijing
- 10.00 Uhr **Entscheidungsgrundlagen und Umsetzungserfahrung beim Aufbau von Produktionsstätten in China**
Daniela Bartscher-Herold, Partnerin,
EAC – Euro Asia Consulting PartG, München
- 10.45 Uhr **Kaffeepause**
- 11.15 Uhr **Moderation**
Uwe Holl, China Vorstand, DAPG, Köln
- Herstellung von Verpackungen – ein Joint Venture in China**
Holger Frank,
Geschäftsführer Verwaltung und Finanzen,
Michael Schneider,
Geschäftsführer der chinesischen Tochter,
Friedrich Sanner GmbH & Co. KG, Bensheim
- 12.00 Uhr **Alternative Finanzierungsstrategien für das Chinageschäft**
Reiner Jahn, Exportfinanzierungsberater,
RJF Reiner Jahn Finance, Kerken
- 12.30 Uhr **Aktivitäten der Koelmesse in China – Kölner Know-how begleitet deutsche Unternehmen auf die relevanten Weltmärkte**
Dirk M. van der Coelen,
Geschäftsführer, Koelnmesse International, Köln
- 13.00 Uhr **Mittagspause**



13. Kölner China-Tag

- 14.00 Uhr **Einführung und Moderation**
Volker Schwab, Junior Investment Manager,
DEG - Deutsche Investitions- und
Entwicklungsgesellschaft mbH, Köln
- 14.15 Uhr **Netzwerk für betrieblichen Umweltschutz in Shanghai – ein PPP-Projekt von Arqum, Burgmann und der DEG**
Dr. Uwe Götz, Geschäftsführer, Arqum –
Gesellschaft für Arbeitssicherheits-, Qualitäts- und
Umweltmanagement mbH, München
- 15.00 Uhr **Die Bedeutung des Emissionshandels für deutsche Unternehmen im chinesischen Markt**
Dr. Wolfgang Jockel, Geschäftsführer, TÜV
Immissionsschutz und Energiesysteme GmbH,
TÜV Rheinland Group, Köln
- 15.45 Uhr **Kaffeepause**
- 16.15 Uhr **Moderation**
Wolfgang Beecken,
Mitglied des Vorstandes, DAPG, Köln
- Logistische Herausforderungen in China**
Stefan Günster, Business Development Manager,
Competence Center China, DHL EXPRESS, Düsseldorf
- 16.45 Uhr **Personalauswahl und Personalführung in China – Qualitätsbewusstsein, Loyalität, Unternehmensbindung**
Jürgen Viethen (angefragt), Geschäftsführer,
Siemens Medium Voltage Switchgear
Shenzhen Ltd.
- 17.30 Uhr **Produktion in China – Qualitätsprobleme und deren Lösung vor Ort**
Fallbeispiele aus der Praxis
Dietmar Abel, Senior Project Manager, China,
TÜV Rheinland Group, Köln
Jürgen Börner, Leiter Qualitätsmanagement
Sempell AG, Hersteller von Industriearmaturen,
Korschenbroich
- 18.00 Uhr **Erfahrungen eines mittelständischen Spezialanbieters für technische Keramik auf dem asiatischen Markt**
Rainer Steven, General Sales Manager,
ETEC mbH, Lohmar
- 18.30 Uhr **Schlusswort**



Verbindliche Anmeldung
zum 13. China-Tag
3. November 2005

Name

Vorname

Position

Firma

Branche

Straße

PLZ/Ort

Telefon

Telefax

E-Mail

Ort, Datum, Unterschrift

- Ich melde mich für den 3. November 2005 an.
- DAPG-Mitglied (20% Ermäßigung)
- Ich kann nicht teilnehmen. Senden Sie mir bitte die Tagungsunterlagen zum Preis von € 100,- zzgl. 16% MwSt. (Lieferbar ab ca. 2 Wochen nach Veranstaltung.)

Für Fragen stehen wir gerne unter Tel.: 0221-257 287 1 zur Verfügung. Senden Sie uns Ihre Anmeldung bitte per Post oder per Fax: 0221-257 287 3.

Deutsche Asia Pacific Gesellschaft e.V.
Köln, Beijing, Shanghai
German Asia Pacific Society
Postfach 10 21 51 · 50461 Köln
Telefon: 0221-257 287 1 · Fax: 0221-257 287 3
E-Mail: info@dapg.de · www.dapg.de